

国際農業開発基金(IFAD)ロン・ハートマン 対外連携・資金調達部長と国際局長が面会



令和4年7月22日、国際農業開発基金(IFAD)ロン・ハートマン対外連携・資金調達部長(写真中央)が国際局長と面会しました。

IFADは、2021年に、横浜国際協力センター内に日本連絡事務所を開所し、日本のパートナーとの協働に取り組んでいます。面会では、次世代育成の取組など、今後の連携について、幅広く意見交換を行いました。

面会后、ハートマン部長は横浜市立大学で、世界の食料安全保障の現状とIFADの役割というテーマで講演を行いました。

Director of global engagement for IFAD meets with head of International Affairs Bureau

On July 22, 2022, Mr. Ron Hartman, Director of Global Engagement, Partnerships and Resource Mobilization of International Fund for Agricultural Development (IFAD) (center), met with the head of the International Affairs Bureau. They exchanged views about youth education initiatives and cooperation on future potential projects.

IFAD opened its Japan Liaison Office at the Yokohama International Organizations Center in 2021 to coordinate with its partners in Japan.

After the meeting, Mr. Hartman delivered a lecture on the topic, "the State of Food Security in the World and the Role of IFAD" at Yokohama City University.



横浜市アジア事務所の活動を開始

横浜市は、令和4年8月1日にタイ・バンコクに「横浜市アジア事務所」を開設しました。

成長著しいタイの首都であるバンコクは、ASEAN・インド地域とのアクセスが良く、ビジネスに関する最新の情報の結節点として重要な都市です。このバンコクに新たに「横浜市アジア事務所」を設立することで、ASEAN・インド地域における横浜市の拠点として、タイを中心としたアジア地域において、市内中小企業のビジネス支援、人材の交流、公民連携による脱炭素・環境インフラ関連ビジネス展開等をより一層推進していきます。



Overseas office relocates to Bangkok, opens with new name

On August 1, 2022, Yokohama opened its new "Office of the City of Yokohama Representative to Southeast and South Asia" in Bangkok, Thailand.

The burgeoning Thai capital offers excellent access to the ASEAN-India areas as a hub for the latest information on business activity in the region. With the establishment of this new office, Yokohama's base in the ASEAN-India region will provide support to SMEs in Yokohama, facilitate personnel exchange, and engage public-private partnerships to promote expansion of businesses related to decarbonization and environmentally-friendly infrastructure in Thailand and the surrounding region.

ブルッキングス研究所が自治体SDGsの 成果レポートを発表

横浜市は米国のブルッキングス研究所が主催する都市間ネットワーク「SDGsリーダーシップ都市連合」に、アジアから唯一のメンバーとして参加しています。この度、3年間にわたる同ネットワークでの議論の成果となるレポートが、ブルッキングス研究所より公表されました。

レポートでは、SDGs推進企業の認証制度(Y-SDGs)、新興都市における都市課題解決支援(Y-PORT)など、横浜市のイニシアティブが複数紹介されています。詳細は隣の二次元コードからをご覧ください。



日本語



ENGLISH

Brookings report features Yokohama's initiatives reflecting SDGs priorities

The City of Yokohama has been participating in the "SDG Leadership Cities Network" convened by the Brookings Institution as the only member city from Japan or Asia. Brookings has released a new report, "Local Leadership Driving Progress on the Sustainable Development Goals: Lessons from three years of the Brookings SDG Leadership Cities Network." It compiles the results and accumulated experience from three years of discussions and meetings. The report presents some of Yokohama's most successful initiatives, such as the Y-SDGs certification system for businesses, and its Y-PORT program, providing urban problem-solving support to emerging cities. Access the QR link to read it.